Генеральная Ассамблея

2 December 2011
Russian

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 152 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ноэль Гонсалес Сегура (Мексика)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2011 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 18-м и 20-м заседаниях 15 ноября и 2 декабря 2011 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/66/SR.18 и 20).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- а) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/375);
- б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/545).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/66/L.5

4. На своем 20-м заседании 2 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго» (A/C.5/66/L.5) и представленный представителем Сербии, заместителем Председателя Комитета, по итогам неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/66/L.5 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1991 (2011) Совета Безопасности от 28 июня 2011 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии по стабилизации до 30 июня 2012 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 54/260 А от 7 апреля 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 65/296 от 30 июня 2011 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

2. *особо отмечает* необходимость приложения Генеральным секретарем всех возможных усилий с целью обеспечить своевременное оказание всесторонней технической и логистической поддержки в проведении выборов в соответствии с мандатом, выданным Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго;

3. *принимает к сведению* пункты 22 и 23 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

Порядок финансирования на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

4. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 69 560 100 долл. США на оказание поддержки в проведении выборов в Демократической Республике Конго в дополнение к сумме в размере 1 507 538 900 долл. США, ранее ассигнованной на финансирование Миссии на тот же период согласно положениям ее резолюции 65/296, включая сумму в размере 1 416 926 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 76 783 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 13 829 000 долл. США,

¹ A/66/375.

² A/66/545.

предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

Финансирование ассигнований

5. *постановляет также*, с учетом суммы в размере 1 507 538 900 долл. США, уже пропорционально распределенной на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года согласно положениям ее резолюции 65/296, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 69 560 100 долл. США на тот же период в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 64/249 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2009 года, и с учетом шкалы взносов на 2011 и 2012 годы, установленной в резолюции 64/248 Ассамблеи от 24 декабря 2009 года;

6. *постановляет* продолжить в ходе своей шестьдесят шестой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго».